



## 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie & Périphérie du 38<sup>e</sup> Marché

500 éditeurs & revues

édition spéciale  
pour le livre et la lecture !

tables rondes  
rencontres  
lectures  
remises de prix  
spectacles...



La Périphérie du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie

30 septembre - 7 novembre 2020

Paris / Île-de-France / Régions / Étranger

Le 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie et sa Périphérie sont organisés par l'association c/i/r/c/é, les revues et les éditeurs du *Marché*, ainsi que les institutions, les auteurs, acteurs et musiciens participant aux événements • avec le concours de: Ministère de la Culture et de la Communication (Centre national du Livre) • Ministère des Outre-mer • Fonds d'aide aux échanges artistiques et culturels pour l'Outre-mer • Conseil régional d'Île-de-France • Mairie de Paris • Mairie du 6<sup>e</sup> Arrondissement de Paris • Sofia • La culture avec la copie privée • Prix Carbet de la Caraïbe • Institut du Tout-Monde • dans le cadre de la Foire Saint-Sulpice •



# 38<sup>e</sup> marché de la pOésie

## Pour le livre et la lecture ! édition spéciale 2020



Face à la crise sanitaire que nous traversons, nous avons été dans l'obligation de reporter le 38<sup>e</sup> *Marché de la Poésie* en octobre, du mercredi 21 au dimanche 25, bouleversant ainsi les habitudes prises depuis des années avec notre rendez-vous du mois de juin.

Il nous a paru absolument vital de maintenir une édition du *Marché* en 2020 pour offrir aux participants la possibilité de défendre leur travail dans une année particulièrement difficile pour eux.

Ainsi les éditeurs et les revues, qui composent le principe même de notre manifestation, seront cet automne les invités d'honneur du *Marché*. Cette édition d'octobre, intitulée « Pour le livre et la lecture ! », sera donc entièrement dévolue à leur travail, donnant ainsi plus encore de visibilité aux poètes et à la poésie contemporaine. Nous reportons également le quatrième temps des États généraux permanents de la poésie (consacré aux « Finalités du poème ») à 2021, année où, reprenant notre cycle habituel, nous recevrons le Luxembourg comme invité d'honneur.

On ne saurait imaginer un lendemain sans analyser les maux vécus dans le fonctionnement de la chaîne du livre, du créateur au lecteur.

L'ensemble de ce qui se tiendra sur la Scène/Chapiteau du *Marché* aura trait à l'édition et à l'écriture de création, tout en se penchant sur la problématique économique et culturelle engendrée par cette crise aiguë pour le livre et la lecture. Nous nous interrogerons également sur les conséquences et les répercussions qu'auront eu à subir les librairies et les médiathèques, sur l'enseignement artistique, sur les ateliers d'écriture, les lectures de poésie... Les solides fondations du *Marché de la Poésie* ont toujours été bâties sur le travail des éditeurs et des revues, et donc, des poètes et des créateurs.

Sachons les préserver !

# 38<sup>e</sup> marché de la pOésie

## Sylvie Glissant

Présidente d'honneur  
du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie



Directrice de l'Institut du Tout-Monde (ITM) depuis sa fondation par Édouard Glissant en 2006, **Sylvie Glissant** fut l'épouse de l'écrivain.

Avec lui, elle organisa le Prix Carbet de la Caraïbe et du Tout-Monde (créé en 1990), de nombreux colloques et elle eut l'occasion de soutenir, avec le poète, la création en 2002 du Prix Édouard-Glissant par l'université Paris VIII (perpétué depuis 2007 avec l'ITM, l'université Paris Lumières, la Maison de l'Amérique latine et l'université des Antilles).

Par les actions de l'ITM, elle prolonge les engagements qui furent ceux de l'écrivain (le Musée du Tout-Monde, le programme « Mémoires des esclavages », les cycles et séminaires pluridisciplinaires, etc.) et le développement des partenariats avec différentes institutions telles l'Unesco, la FMSH...

Elle est co-auteur avec Édouard Glissant de *La Terre magnétique. Les Errances de Rapa Nui* (Seuil, 2007). Psychanalyste clinicienne et artiste peintre, elle expose ses œuvres sous le nom de Sylvie Séma. Depuis quelques années, elle organise au sein de l'Institut du Tout-Monde les rencontres « Poétiques de résistance ».

Une soirée autour des 30 ans du Prix Carbet de la Caraïbe aura lieu le samedi 24 octobre sur la Scène/Chapiteau du *Marché*

# 38<sup>e</sup> marché de la pOésie



## Programme des Festivités du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie

En cours d'élaboration,  
le programme du 38<sup>e</sup> Marché  
de la Poésie est établi  
sous toute réserve



## mercredi 21- dimanche 25 octobre 2020

Près de 500 éditeurs et revues, de poésie et de création littéraire, se retrouveront place Saint-Sulpice durant 5 jours.

Plus de 400 signatures d'auteurs et des lectures sur les stands seront organisées par les éditeurs en plus de la programmation et près de 400 nouveautés (livres et revues) seront présentées à cette occasion.

Une quarantaine de manifestations animeront la Scène/Chapiteau du *Marché* (lectures, tables rondes, remises de prix, spectacles...).

**Pour le livre et la lecture !  
édition spéciale 2020**



## Programme des Festivités du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/1

En cours d'élaboration,  
le programme du 38<sup>e</sup> Marché  
de la Poésie est établi  
sous toute réserve

### Mercredi 21 octobre

- 14h Ouverture au public
- 14h **Poésie slovène**  
**Ana Pepelnik, Primož Čučnik, Gregor Podlogar et Tone Škrjanec**, présentés par  
**Zdenka Štimac** (Éditions franco-slovènes & Cie ) et **Mateja Bizjak-Petit**  
*Organisée par la Maison de la poésie/Centre de création pour l'Enfance et l'Antenne  
de poésie slovène (Tingueux)*  
Scène/Chapiteau du Marché
- 15h **Table ronde#01**  
**Après la crise, l'édition de poésie**  
**Isabella Checcaglini** (Ypsilon), **Françoise Favretto** (Atelier de l'agneau),  
**Alain Gorius** (Al Manar), **Jean Princivalle** (L'Amourier)...  
Températeur : **Pierre Drogi**.  
Scène/Chapiteau du Marché
- 16h 15 **Fanfare verbale**  
Ouverture du Marché par la **Parade Turbulente**  
Chef d'orchestre : **David Christoffel**
- 17h **Inauguration officielle**  
(sous réserve) **MM. Yves Boudier et Jean-Michel Place** (c/i/r/c/é – *Marché de la  
Poésie*), **M. Jean-Pierre Lecoq** (Maire du 6<sup>e</sup> Arrondissement de Paris et Conseiller  
régional d'Île-de-France), **Mme Carine Rolland** (adjointe à la Maire de Paris en  
charge de la Culture), **Mme Florence Portelli** (Vice-Présidente du Conseil régional  
d'Île-de-France chargée de la Culture, du Patrimoine et de la Création), **M. Vincent  
Monadé** (Président du Centre national du Livre) et **Mme Sylvie Glissant** (Présidente  
d'honneur du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie)  
Scène/Chapiteau du Marché
- 19h **Pour Arlette Albert-Birot**  
Dix ans après son départ, hommage à notre éternelle présidente  
par **Charles Gonzalès, Chiara Mulas et Serge Pey**  
Scène/Chapiteau du Marché
- 19h 30 **Beausoleil de minuit, cher Claude !**  
après sa disparition, le 25 juillet 2020, moment d'hommage de ses amis  
éditeurs et poètes. ·  
Scène/Chapiteau du Marché
- 20h **Fermeture**



## Programme des Festivités du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/2

En cours d'élaboration,  
le programme du 38<sup>e</sup> Marché  
de la Poésie est établi  
sous toute réserve

### Jeudi 22 octobre

11 h30 Ouverture au public

14 h **Les poésies sourdes**

Présentation du n° 11 de la revue *GPS (Gazette poétique et sociale)*

**Simon Attia, Djenebou Bathily, Brigitte Baumié, Éric Blanco, Erwan Cifra**  
et **Claudie Lenzi**

*Organisée avec les éditions Plaine Page et la revue GPS*  
Scène/Chapiteau du Marché

15 h **Une anthologie poétique du *Tout-Monde***

Rencontre avec les auteur.e.s

**Alfred Alexandre, Hélène Claudot-Hawad, Raphaël Confiant, Hawad,**  
**Véronique Kanor, Daniel Maximin, James Noël, Arlette Pacquit**

Températeurs : **Sylvie Glissant** et **Gérard Lamoureux**

*Organisée avec l'Institut du Tout-Monde*  
Scène/Chapiteau du Marché

17 h **1980-2020 : Cheyne éditeur fête ses 40 ans**

**Elsa Pallot**, éditrice, reviendra sur l'histoire de cette maison d'édition indépendante,  
ses choix et son catalogue. Lecture-rencontre avec deux auteurs de la collection  
anniversaire des 40 ans de Cheyne : **Loïc Demey**, auteur de *La Leçon de sourire* et  
**Albane Gellé**, auteure de *L'Au-delà de nos âges*

*Organisée avec Cheyne éditeur*  
Scène/Chapiteau du Marché

18 h **Bourse Gina Chenouard**

la Bourse de création Gina Chenouard 2020 sera remise par **Christophe Hardy**  
(président de la Société des gens de lettres) à **Perrine Le Querrec**

*Organisée avec la Sgdl*  
Scène/Chapiteau du Marché

18 h30 **Table ronde#02**

**La diffusion du livre de poésie : librairies et médiathèques de l'après crise :**

**Isabelle Baladine-Howald** (librairie Kléber, Strasbourg), **Stéphane Bataillon** (poète  
et journaliste), **David Bonnand** (librairie L'Arbre du voyageur, Paris), **Georges Guillain**  
(Les Découvreurs), **Florence Trocmé** (Poezibao) et **Valérie Petit** (Médiathèque  
départementale de Seine et Marne)

Températeur : **Didier Cahen**

Scène/Chapiteau du Marché

20 h **Fermeture**



## Programme des Festivités du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/3

En cours d'élaboration,  
le programme du 38<sup>e</sup> Marché  
de la Poésie est établi  
sous toute réserve

### Vendredi 23 octobre

- 11 h30 Ouverture au public
- 15h **Les poétiques d'Un champ d'îles au Tout-Monde**  
Rencontre avec les auteur.e.s  
**Mariejosé Alie, Patrick Chamoiseau, Fabienne Kanor, Jacques Martial,**  
**Nancy Mojeron, Rodney Saint-Éloy, Christian Seranot, Hanétha Vété-Congolo,**  
**Évelyne Trouillot**  
Températeurs : **Sylvie Glissant et Alfred Alexandre**  
*Organisée avec l'Institut du Tout-Monde*  
Scène/Chapiteau du Marché
- 16h30 **Remise du Prix CoPo**  
Scène/Chapiteau du Marché
- 17h **Remise du Prix de la revue Nunc**  
Scène/Chapiteau du Marché
- 17h30 **Remise du Prix Ivan Goll**  
Scène/Chapiteau du Marché
- 18h **Table ronde#03**  
**Le statut social des poètes**  
**Édith Azam, Claude Favre, Christophe Hardy (président de la Sgdl), Martin Rueff**  
**et Pierre Vinclair**  
Températeur : **Paul de Brancion (Union des poètes & Co)**  
*Organisée avec L'Union des poètes & Cie*  
Scène/Chapiteau du Marché
- 20h **Fermeture**



## Programme des Festivités du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/4

En cours d'élaboration,  
le programme du 38<sup>e</sup> Marché  
de la Poésie est établi  
sous toute réserve

### Samedi 24 octobre

11 h30 Ouverture au public

11 h30 **Turbulences !**

Atelier d'écriture ouvert en compagnie des Turbulents dirigé par Joël Kérouanton

14 h **Turbulences !**

Restitution de l'atelier d'écriture

Scène/Chapiteau du Marché

15 h **Table ronde#04**

**Crise sans frontière, la situation du livre chez nos voisins**

**Serge Basso** (Kulturfabrik, Luxembourg), **Marion Graf** (*Revue de Belles Lettres*, Suisse), **David Giannoni** (Éditeurs singuliers, Belgique), **Antonio Rodriguez** (Printemps de la poésie, Suisse), **Rodney Saint-Éloi** (Mémoires d'encrier, Québec), **Pierre-Yves Soucy** (éditions La Lettre volée et revue *L'Étrangère*, Belgique)  
Températrice : **Mateja Bijzak-Petit** (Slovénie)

Scène/Chapiteau du Marché

17 h **Poésie néerlandaise**

Rencontre/lecture avec les poètes : **Ellen Deckwitz**, **Gerry van der Linden**  
Hommage à **Hans Faverey** (présenté par **Erik Lindner** et **Kim Andringa**)

Températrice : **Margot Dijkgraaf** (Traduction simultanée par **Marie-Caroline van Seggelen**)  
*organisée avec la Fondation néerlandaise des Lettres (Amsterdam)*

Scène/Chapiteau du Marché

18 h **Les Yeux d'Inana - 2. Poésie irakienne**

Rencontre avec trois auteures irakiennes.

**Azhar Ali Hussein**, **Roula Baraq** et **Amal Ibrahim al-Nusairi**

Rencontre animée par **David Dumortier** et **Birgit Svensson**

Scène/Chapiteau du Marché

19 h **La Nuit du Marché**

**30 ans du Prix Carbet de la Caraïbe et du Tout-Monde**

sous réserve ou en présence poétiques « virtuelles » des auteurs membres du Jury du Prix Carbet et d'écrivains lauréats

**Ernest Pépin** (président du prix du Prix Carbet), **Dominique Aurélia**, **Patrick Chamoiseau**, **Maryse Condé**, **Raphaël Confiant**, **Gerty Dambury**, **Miguel Duplan**, **Romuald Fonkoua**, **Lise Gauvin**, **Fabienne Kanor**, **Monchoachi**, **Nancy Mojeron**, **Srge Patient**, **Simone Schwarz-Bart**, **Christian Séranot**, **Évelyne Trouillot** et de leurs invités d'honneur pour cette 30<sup>e</sup> édition **Alfred Alexandre**, **Mariejosé Alie**, **Greg Germain**, **Yanick Lahens**, **Jacques Martial**, **Lolita Monga**, **James Noël**, **Arlette Pacquit**, **Max Rippon**, **Rodney Saint-Éloi**, **Élie Stephenson...**



## Programme des Festivités du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/5

En cours d'élaboration,  
le programme du 38<sup>e</sup> Marché  
de la Poésie est établi  
sous toute réserve

avec les créations poétiques et musicales de  
**Sophie Bourel et Karim Touré, Christophe Chassol, Mariann Mathéus, Paul Wamo**  
soirée présentée par **Greg Germain et Sylvi Glissant**

*organisée avec l'Institut du Tout-Monde*  
Scène/Chapiteau du Marché

21 h30 Fermeture

### Dimanche 25 octobre

11 h30 Ouverture au public

14 h **Table ronde#5**

**À quoi bon les revues ?**

**Raluca Belandry** (*Daïmon*), **Frédéric Fiolof** (*La moitié du fourbi*), **Éric Pesty**  
(*K.O.S.H.K.O.N.O.N.G.* ) et **André Ughetto** (*Phoenix*)

Températeur : **André Chabin.**

*Organisée avec Ent'revues.*

Scène/Chapiteau du Marché

15h30 **Pour le livre et la lecture !**

Rencontre avec les éditeurs, revues du Marché, et leurs auteurs

Scène/Chapiteau du Marché

16 h **Poésies du Luxembourg**

**Serge Basso, Tom Nisse, Jean Portante, Nathalie Ronvaux, Lambert Schlechter**  
**Hélène Tyrtoff**

*organisé avec Reading Luxembourg et l'Agence luxembourgeoise d'action culturelle,*  
*avec le concours du ministère de la Culture du Luxembourg*

Scène/Chapiteau du Marché

17h30 **Poésie allemande**

rencontre/lecture avec **Dagmara Kraus et Jan Wagner**

Températeur : **Alain Lance**

*Organisée avec la Maison de la poésie de Berlin.*

Scène/Chapiteau du Marché

19 h **Clôture du 38<sup>e</sup> Marché**



## La Périphérie du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/1

En cours d'élaboration, le programme  
de *La Périphérie* du 38<sup>e</sup> Marché  
est établi sous toute réserve



**#01. mercredi 30 septembre** Éditions Unes - La Galerie (Nice) 19h

**L'envers du présent**

Fred Griot et Béatrice Mauri en lecture/rencontre

*organisée avec les éditions Unes*

**#02. jeudi 1<sup>er</sup> octobre** Ent'revues (Paris 8<sup>e</sup>) 18h30

**IntranQu'ïllités**

Autour des fondateurs de la revue *IntranQu'ïllités*, Pascale Monnin et James Noël : Johanna Hess, Nancy Huston et Michel Robakowski

*organisée avec Ent'revues et la revue IntranQu'ïllités*

**#03. vendredi 2 octobre** Médiathèque municipale Marina Tsvetaeva (Moret sur Loing) 10h

**Poésie direction jeunesse !**

Journée de formation poésie à l'usage des médiathécaires et enseignants

Mateja Bizjak-Petit et Pierre Soletti

*organisée avec la Médiathèque départementale de Seine et Marne et la Médiathèque municipale Marina Tsetaeva*

**#04. dimanche 4 octobre** Ancien moulin de Fécamp 16h

**Fécamp, tout un poème !**

Laure Cambau, A.C. Hello, Julien Marcland et Jacques Rebotier. Musique : Samuel Chassing (guitare) et Michel Marin (batterie/percussions)

*organisée avec Les Parvis poétiques, la Ville de Fécamp, de la MJC de Fécamp et la DRAC Normandie*

## La Périphérie du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/2

En cours d'élaboration, le programme  
de *La Périphérie* du 38<sup>e</sup> Marché  
est établi sous toute réserve

**#05. lundi 5 octobre** **La Cave Poésie (Toulouse)** **21h**  
**Serge Pey invite**  
Alain Freixe, Liliane Giraudon, Dominique Massaut, Chiara Mulas et Florence Pazzottu  
*organisée avec La cave Poésie René Gouzenne*

**#06. mardi 6 octobre** **Théâtre Monsigny (Boulogne sur Mer)** **20h30**  
**C'est où, mais c'est où vraiment, la vie ?**  
14h30 : après-midi à l'usage des scolaires  
20h30 : séance tous publics  
Emanuel Campo, Lili Frikh et Florence Jou  
*organisée avec le Théâtre Monsigny, la Ville de Boulogne sur Mer et Les Découvreurs*

**#07. mercredi 7 octobre** **Wabe (Berlin - Allemagne)** **19h**  
**Poèmexport#1 : poésie par nature**  
rencontre/échange entre poètes français et allemands  
Jean-Louis Giovannoni, Christian Lehnert, Sophie Loizeau et Marion Poschmann  
Températeur : Lothar Müller  
*organisée avec Haus für Poesie*

**#08. jeudi 8 octobre** **Kulturfabrik (Esch sur Alzette - Luxembourg)** **19h**  
**Poèmexport#2**  
rencontre/échange entre poètes français et luxembourgeois  
Paul Mathieu et Tom Nisse (Luxembourg), Mathieu Nuss et Virginie Poitrasson (France).  
Musique : Pol Berlardi  
*organisée avec Kulturfabrik*

**#09. vendredi 9 octobre** **Centre de détention de Melun** **15h**  
**lecture/rencontre**  
Séance réservée aux personnes détenues.  
Jacques Lèbre  
*organisée avec la Médiathèque départementale de Seine et Marne, le Service pénitentiaire d'insertion  
et de probation de Seine-et-Marne et le Centre de détention de Melun*

**#10. lundi 12 octobre** **Manoir de Bel Ébat (Avon)** **18h30**  
**Lire le monde**  
Ariane Dreyfus, Patrick Dubost et Sophie Martin  
*organisée avec la Médiathèque départementale de Seine et Marne, la médiathèque d'Avon et le Manoir du  
Bel Ébat*

## La Périphérie du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/3

En cours d'élaboration, le programme  
de *La Périphérie* du 38<sup>e</sup> Marché  
est établi sous toute réserve

**#11. jeudi 15 octobre**

**Librairie des éditeurs associés (Paris 5<sup>e</sup>)**

**19h**

**Publics**

À l'occasion de la parution de *Public* de **Sophie Braganti** (éd. Solo ma non troppo) et de l'exposition *Public* autour des dessins originaux de **Geneviève Hergott**, publiés dans le livre, lecture d'extraits par l'auteure. Exposition du 15 septembre au 17 octobre

*organisée avec la Librairie des éditeurs associés et les éditions Solo ma non troppo*

**#12. vendredi 16 octobre**

**Lycée Racine (Paris 9<sup>e</sup>)**

**10h**

**« La poésie c'est le pouvoir »**

Session à l'usage des lycéens. **Olivier Apert** et **Marion Graf**. Températeur : **Pierre Drogi**

*organisée avec le Lycée Racine*

**#13. vendredi 16 octobre**

**Centre Wallonie-Bruxelles (Paris 4<sup>e</sup>)**

**19h30**

**Luxembourg vs Belgique**

**Tom Nisse** et **Nathalie Ronvaux** (Luxembourg), **Thibaut Creppe** et **Charline Lambert** (Wallonie-Bruxelles). Musique : **Nicolas Ankoudinoff** (saxo ténor)

*organisée avec le Centre Wallonie-Bruxelles et la Mission du Luxembourg*

**#14. samedi 17 octobre**

**Petite Maison Rouge (Felletin - quartier de la gare)**

**à partir de 15h**

**Festival Multipiste**

15h : présentation du recueil de poésie *La Sirène de Satan* de **Pierre Alféri** (éd. Hourra), suivie d'un échange sur les pratiques poétiques contemporaines, avec **Pierre Le Pillouër** et **Didier Vergnaud** / 16h-18h : atelier d'écriture créative avec **Pierre Le Pillouër** et **Didier Vergnaud** / 18h-18h30 : restitution et mini-concert avec **Pierre Le Pillouër**, **Didier Vergnaud**, **Michel Bananes Jr** et **Frédéric Desmesure** / 18h30 : apéro et repas / 20h : concerts de **Rodolphe Burger** et **Buffalo** (Baraque à Méliès), **Helio Polar Thing** (Petite maison rouge)

*organisée dans le cadre du Festival Multipiste avec Le Bleu du ciel éditions, La Petite Maison Rouge et La Baraque à Méliès*

**#15. samedi 17 octobre**

**Index Books (Leyde - Pays-Bas)**

**16h**

**Poëmexport#3**

**Jean-Marie Gleize** et **Sandra Moussempès**

*organisée avec Index Books*

**#16. dimanche 18 octobre**

**Atelier Anne Slacik (Saint-Denis)**

**16h**

**Écritures croisées**

**Emmanuel Échivard**, **Alexis Hubert** et **Anne Talvaz**

*organisée avec Anne Slacik*

## La Périphérie du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/4

En cours d'élaboration, le programme  
de *La Périphérie* du 38<sup>e</sup> Marché  
est établi sous toute réserve

- #17. mardi 20 octobre Hôtel Marignan (Paris 5<sup>e</sup>) 18h30**  
**Poésie et Haïku, autour de la poésie de Jacques Rancourt**  
Jean-Denis Bonan, Christian Noorbergen et Jacques Rancourt  
*organisée avec l'Hôtel Marignan et les éditions Transignum*
- #18. jeudi 22 octobre Maison de la poésie/Scène littéraire (Paris 3<sup>e</sup>) 20h30**  
**Poésie en étendue**  
soirée présentée par Greg Germain avec Alfred Alexandre, Patrick Chamoiseau, Louis Philippe Dalembert, Gerty Dambury, Hawad, Véronique Kanor, Yanick Lahens, Monchoachi, Lolita Monga, Nancy Mojeron, James Noël, Makenzy Orcel, Max Rippon, Rodney Saint-Éloi, Évelyne Trouillot, Paul Wamo  
et les poétiques de Kamau Brathwaite, Ina Césaire, Maryse Condé, Frankétienne, Édouard Glissant, Ernest Pépin, Joseph Polius, Émilie Prophète, Simone Schwarz-Bart, Élie Stephenson, Roger Toumson, Lyonel Trouillot... avec les créations de Armelle Abibou, Sophie Bourel et Karim Touré, Greg Germain, Jassa et Arnau D, Roberto Jean, Jacques Martial, Mariann Mathéus. Hommage à Jacques Coursil  
*organisée avec la Maison de la poésie/Scène littéraire et l'Institut du Tout-Monde*
- #19. mardi 27 octobre Maison de la poésie/Scène littéraire (Paris 3<sup>e</sup>) 18h30**  
**Prix Vénus Khoury-Ghata**  
*organisée avec la Maison de la poésie/scène littéraire*
- #20. mardi 27 octobre Maison de la poésie/Scène littéraire (Paris 3<sup>e</sup>) 20h**  
**Élégies inverses pour Emmanuel Hocquard**  
Pierre Alféri, Maya Andersson, Alain Cressan, Alexandre Delay, Jean-Charles Depaule, Gérard Gavarry, Leslie Kaplan, Françoise de Laroque, Juliette de Laroque, David Lespiau, Anne Portugal et Gilles A. Tiberghien  
*organisée avec la Maison de la poésie/scène littéraire*
- #21. jeudi 29 octobre librairie Texture (Paris 19<sup>e</sup>) 19h30**  
**Grandeur nature**  
Henri Droguet et Marie Étienne  
*organisée avec la librairie Texture*
- #22. vendredi 30 octobre librairie L'Autre rive (Nancy) 16h**  
**Poema**  
Jean-Christophe Bailly  
*organisée avec Poema et la librairie L'Autre rive*

## La Périphérie du 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie/5

En cours d'élaboration, le programme  
de *La Périphérie* du 38<sup>e</sup> Marché  
est établi sous toute réserve

- #23. vendredi 30 octobre**      **Compagnie résonances (Paris 18<sup>e</sup>)**      **20h**  
**Poètes en résonances**  
Emmanuèle Jawad et Jacques Jouet. Musique : Maxime Perrin (accordéon)  
*organisée avec la compagnie Résonances*
- #24. samedi 31 octobre**      **Musée national de la Marine (Toulon)**      **19h**  
**Eauditives**  
Lectures et performances dans le cadre du Festival Eauditives  
Rim Battal et Jean-Pascal Dubost  
*organisée avec le Festival Eauditives et le Musée national de la Marine*
- #25. lundi 2 novembre** **Maison des passages (Lyon 5<sup>e</sup>)**      **19h30**  
**Collision des mots.**  
**Soirée d'ouverture du 30<sup>e</sup> festival Paroles ambulantes**  
Grégoire Damon, Mohammed El Amraoui, Liliane Giraudon et Daniel Pozner. Interventions  
poético-musicales de Dimitri Porcu (saxophone)  
*organisée avec l'Espace Pandora et la Maison des passages dans le cadre du 30<sup>e</sup> festival  
Paroles ambulantes*
- #26. mercredi 4 novembre**      **Le Lieu Unique (Nantes)**      **19h**  
**La Poésie en questions**  
Hans Limon, Cyrille Martinez et Lucie Taïeb  
Températeur : Alain Nicolas  
*organisée avec La Maison de la poésie de Nantes et le Lieu Unique*
- #27. jeudi 5 novembre**      **CipM (Marseille)**      **19h**  
**Le goût du détail**  
Anne Calas et Nicolas Pesquès  
*organisée avec le Centre international de poésie Marseille*
- #28. samedi 7 novembre**      **Chapiteaux Turbulents (Paris 17<sup>e</sup>)**      **19h**  
**Zone de turbulence**  
Soirée de clôture. David Christoffel, Joël Kérouanton et Nathalie Man. Restitution du travail  
avec les Turbulents durant les ateliers d'écriture  
*organisée avec Turbulences !*



# Historique du Marché de la Poésie

**1<sup>er</sup> Marché** / 22-25 avril 1983  
Bibliothèque nationale – Paris 1<sup>er</sup>

**2<sup>e</sup> Marché** / 22-25 mars 1984  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**3<sup>e</sup> Marché** / 6-9 juin 1985  
Forum des Halles – Paris 1<sup>er</sup>

**4<sup>e</sup> Marché** / 19-22 juin 1986  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**5<sup>e</sup> Marché** / 25-28 juin 1987  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**6<sup>e</sup> Marché** / 23-26 juin 1988  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**7<sup>e</sup> Marché** / 21-25 juin 1989  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**8<sup>e</sup> Marché** / 21- 24 juin 1990  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**9<sup>e</sup> Marché** / 20-23 juin 1991  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**10<sup>e</sup> Marché** / 25-28 juin 1992  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**11<sup>e</sup> Marché** / 24-27 juin 1993  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**12<sup>e</sup> Marché** / 23-26 juin 1994  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**13<sup>e</sup> Marché** / 22-25 juin 1995  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**14<sup>e</sup> Marché** / 20-23 juin 1996  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**15<sup>e</sup> Marché** / 19-22 juin 1997  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**16<sup>e</sup> Marché** / 18-21 juin 1998  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**17<sup>e</sup> Marché** / 17-20 juin 1999  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**18<sup>e</sup> Marché** / 14-18 juin 2000  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**19<sup>e</sup> Marché** / 21-24 juin 2001  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**20<sup>e</sup> Marché** / 20-23 juin 2002  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**21<sup>e</sup> Marché** / 19-22 juin 2003  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**22<sup>e</sup> Marché** / 24-27 juin 2004  
Invités d'honneur :  
l'Estonie - l'Espagne  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>

**23<sup>e</sup> Marché** / 23-26 juin 2005  
Invité d'honneur : l'Italie  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 23<sup>e</sup> Marché**  
Paris & Île-de-France  
Juin 2005 – 12 événements

**24<sup>e</sup> Marché** / 14-17 juin 2006  
Invité d'honneur : la Finlande  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 24<sup>e</sup> Marché**  
Paris & Île-de-France  
Juin 2006 – 21 événements

**25<sup>e</sup> Marché** / 21- 24 juin 2007  
Invité d'honneur : le Portugal  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 25<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Lisbonne  
Juin 2007 – 30 événements

**26<sup>e</sup> Marché** / 19-22 juin 2008  
Invité d'honneur : l'Inde  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 26<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Régions  
Mai / Juin 2008 – 31 événements

**27<sup>e</sup> Marché** / 18-21 juin 2009  
Invité d'honneur : la Pologne  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 27<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Régions  
Juin 2009 – 25 événement

**28<sup>e</sup> Marché** / 17-20 juin 2010  
Invité d'honneur : la Catalogne  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 28<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Régions  
Juin 2010 – 35 événements

**29<sup>e</sup> Marché** / 27-30 mai 2011  
Invités d'honneur : les pays nordiques  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 29<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Régions  
Juin 2011 – 30 événements

**30<sup>e</sup> Marché** / 14-17 juin 2012  
Invité d'honneur : Singapour  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 30<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Régions  
Juin 2012 – 22 événements

**31<sup>e</sup> Marché** / 6- 9 juin 2013  
Invité d'honneur : L'Irlande  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 31<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Régions  
Juin 2013 – 32 événements

**32<sup>e</sup> Marché** / 11-15 juin 2014  
Invité d'honneur : le Bassin du Congo  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 32<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Régions  
Juin 2014 – 25 événements

**33<sup>e</sup> Marché** / 10-14 juin 2015  
Invité d'honneur : La Belgique  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 33<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France /  
Régions & Bruxelles  
Juin 2015 – 29 événements

**34<sup>e</sup> Marché** / 8-12 juin 2016  
Invité d'honneur : Le Mexique  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 34<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Régions  
Mai-Juin 2016 – 38 événements

**35<sup>e</sup> Marché** / 7-11 juin 2017  
Invités d'honneur : États généraux  
de la poésie#01 : la visibilité du poème  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 35<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France & Régions  
Mai-Juin 2017 – 55 événements

**36<sup>e</sup> Marché** / 6-10 juin 2018  
Invité d'honneur : Le Québec  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 36<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France / Régions / Europe  
Mai-Juin 2018 – 47 événements

**37<sup>e</sup> Marché** / 5-9 juin 2019  
Invités d'honneur : Les Pays-Bas  
Place Saint-Sulpice – Paris 6<sup>e</sup>  
**La Périphérie du 37<sup>e</sup> Marché**  
Paris / Île-de-France / Régions / Europe  
Mai-Juin 2019 – 39 événements



marche-poesie.com

## c/i/r/c/é

association loi 1901

Centre d'Information, de Recherche,  
de Création et d'Études artistiques, littéraires,  
scientifiques et techniques

12 rue Pierre et Marie Curie 75005 Paris – France

Tél. [00 33] (0)1 44 07 48 39

e-mail: [contact@marche-poesie.com](mailto:contact@marche-poesie.com)

[www.marche-poesie.com](http://www.marche-poesie.com)

**Vincent Gimeno-Pons**, délégué général

**Yves Boudier**, président

**Jean-Michel Place**, vice-président

**Madeleine Renouard**, secrétaire générale

**Patrick Robin**, trésorier

**Carole Aurouet**, administratrice  
&

**Arlette Albert-Birot**, éternelle présidente

**Guilaine Depis**, *attachée de presse*



Le 38<sup>e</sup> Marché de la Poésie et sa Périphérie sont organisés par l'association *c/i/r/c/é*, les revues et les éditeurs du Marché, ainsi que les institutions, les auteurs, acteurs et musiciens participant aux événements • avec le concours de : Ministère de la Culture et de la Communication (Centre national du Livre) • Ministère des Outre-mer • Fonds d'aide aux échanges artistiques et culturels pour l'Outre-mer • Conseil régional d'Île-de-France • Mairie de Paris • Mairie du 6<sup>e</sup> Arrondissement de Paris • Sofia • La culture avec la copie privée • Prix Carbet de la Caraïbe • Institut du Tout-Monde • dans le cadre de la Foire Saint-Sulpice •

avec l'aide de: Médiathèque départementale de Seine et Marne • Service pénitentiaire d'insertion et de probation de Seine-et-Marne • Maison de la poésie/Centre de création pour l'enfance • Antenne de poésie slovène de Tinquex • Éditions Unes • Haus für Poesie (Berlin) • Espace Pandora • Poema • Librairie L'Autre rive • Turbulences! • Médiathèque Marina Tsvetaeva • Lycée Racine • Théâtre Monsigny • Ville de Boulogne sur Mer • Les Découvreurs • Cave-Poesie René Gouzenne • Ent'revues • Centre Wallonie-Bruxelles • Maison de la poésie/Scène littéraire • CipM-Centre international de poésie Marseille • Compagnie Résonances • GPS Gazette poétique et sociale • Plaine Page • Cheyne éditeur • Société des gens de lettres • Nunc • La Factorie • Fondation néerlandaise des Lettres (Amsterdam) • Reading Luxembourg • Agence luxembourgeoise d'action culturelle • Ministère de la Culture du Luxembourg • IntranQu'illités • les Parvis poétiques • Ville de Fécamp • Kulturfabrik • Librairie des éditeurs associés • éditions Solo ma non troppo • Mission du Luxembourg en France • Festival Multipiste • Le Bleu du ciel éditions • Index Poetry Books (Leyde) • Atelier Anne Slacik • Hôtel Marignan • éditions Transignum • Librairie Texture • Festival Eauditives • Musée national de la Marine • Maison des passages • Festival Paroles ambulantes • Maison de la poésie de Nantes • Le Lieu Unique • MJC de Fécamp • Drac de Normandie • Manoir de Bel-Ébat • Médiathèque d'Avon •

**Le Luxembourg Invité d'honneur 2021 du 39<sup>e</sup> Marché de la Poésie**